

NYELVI ÉS KULTURÁLIS SOKSZÍNŰSÉG KELET-KÖZÉP-EURÓPÁBAN: ÉRTÉK ÉS KIHÍVÁSOK  
МОВНЕ І КУЛЬТУРНЕ РОЗМАЇТТЯ У СХІДНІЙ ТА ЦЕНТРАЛЬНІЙ ЄВРОПІ: ЦІННОСТІ ТА ВИКЛИКИ  
LINGUISTIC AND CULTURAL HETEROGENEITY IN EAST-CENTRAL-EUROPE: VALUE AND CHALLENGES

---

II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola  
Закарпатський угорський інститут імені Ференца Ракоці ІІ  
Ferenc Rákóczi II Transcarpathian Hungarian Institute

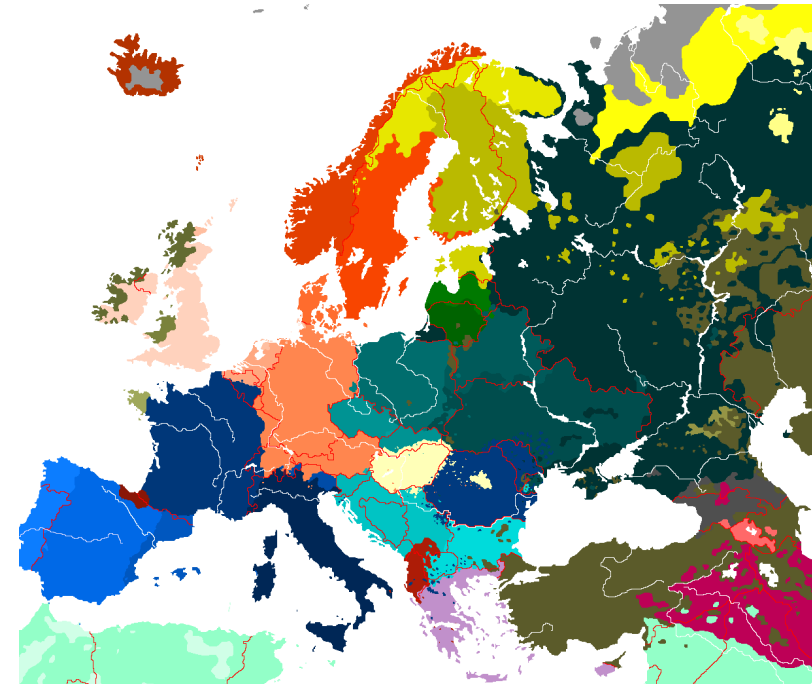


NYELVI ÉS KULTURÁLIS SOKSZÍNŰSÉG KELET-KÖZÉP-EURÓPÁBAN: ÉRTÉK ÉS KIHÍVÁSOK  
МОВНЕ І КУЛЬТУРНЕ РОЗМАЇТТЯ У СХІДНІЙ ТА ЦЕНТРАЛЬНІЙ ЄВРОПІ: ЦІННОСТІ ТА ВИКЛИКИ  
LINGUISTIC AND CULTURAL HETEROGENEITY IN EAST-CENTRAL-EUROPE: VALUE AND CHALLENGES

Nemzetközi interdiszciplináris konferencia  
Міжнародна інтердисциплінарна конференція  
International interdisciplinary conference



*Beregszász, 2015. március 26–27.*  
*Берегово, 26–27 березня 2015 року*  
*Beregovo, March 26–27, 2015*



**AZ IDŐPONTOK KÖZÉP-EURÓPAI IDŐ SZERINT VANNAK MEGADVA. (UTC+1)  
ЧАС ПОДАНО ЗА ЦЕНТРАЛЬНОЄВРОПЕЙСЬКИМ ЧАСОВИМ ПОЯСОМ. (UTC+1)  
ALL TIMES ARE GIVEN IN CET (CENTRAL EUROPEAN TIME) (UTC+1)**

A	Ausztria	Австрія	Austria
CAN	Kanada	Канада	Canada
EST	Észtország	Естонія	Estonia
FIN	Finnország	Фінляндія	Finland
HR	Horvátország	Хорватія	Croatia
HUN	Magyarország	Угорщина	Hungary
POL	Lengyelország	Польща	Poland
RO	Románia	Румунія	Rumania
RU	Oroszország	Росія	Russia
SK	Szlovákia	Словаччина	Slovakia
SLO	Szlovénia	Словенія	Slovenia
SRB	Szerbia	Сербія	Serbia
UA	Ukrajna	Україна	Ukraine
USA	Amerikai Egyesült Államok	Сполучені Штати Америки	United States of America

NYELVI ÉS KULTURÁLIS SOKSZÍNŰSÉG KELET-KÖZÉP-EURÓPÁBAN: ÉRTÉK ÉS KIHÍVÁSOK  
 МОВНЕ І КУЛЬТУРНЕ РОЗМАЇТТЯ У СХІДНІЙ ТА ЦЕНТРАЛЬНІЙ ЄВРОПІ: ЦІННОСТІ ТА ВИКЛИКИ  
 LINGUISTIC AND CULTURAL HETEROGENEITY IN EAST-CENTRAL-EUROPE: VALUE AND CHALLENGES

**Március 26., csütörtök / 26 березня, четвер / March 26, Thursday**

**8.00–9.00: REGISZTRÁCIÓ / 8.00–9.00: РЕЄСТРАЦІЯ / 8.00–9.00: REGISTRATION**

**9.00–9.30: A KONFERENCIA MEGNYITÁSA / 9.00–9.30: ВІДКРИТТЯ КОНФЕРЕНЦІЇ / 9.00–9.30: OPENING CEREMONY**

Orosz Ildikó / Ільдико Орос / Ildikó Orosz & Szikura József / Йосип Сікура / József Szikura  
 a II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola elnöke és rektora / Президент та ректор Закарпатського угорського інституту ім. Ференца Ракоці II  
 President and Rector of the Ferenc Rákóczi II Transcarpathian Hungarian Institute

**9.30–12.00: PLENÁRIS ELŐADÁSOK / ПЛЕНАРНІ ДОПОВІДІ / PLENARY SESSION**

Levezető elnök / Головуючий / Chairman:  
*Fodor Gyula / Дюла Фодор / Gyula Fodor*  
 rektorhelyettes / проректор / Vice Rector

Tanterem / Аудиторія / Room: № 200 (Gross Arnold)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
9.30–10.00	Kocsis Károly, Tátrai Patrik	MTA CSFK Földrajztudományi Intézet	HUN	CHANGING ETHNIC DIVERSITY OF THE CARPATHIAN BASIN DURING THE LAST CENTURY
10.00–10.30	Magocsi, Paul Robert	University of Toronto	CAN	SLAVIC IMMIGRANT CULTURES IN NORTH AMERICA: THE LANGUAGE FACTOR
10.30–11.00	Paládi-Kovács Attila	Magyar Tudományos Akadémia, MTA BTK Néprajztudományi Intézet	HUN	STEREOTYPE, COMMUNITY, MOTHER TONGUE
11.00–11.30	Szarka László	Selye János Egyetem, MTA BTK Történettudományi Intézet	SK/HUN	ETNOPOLITIKAI VÁLTOZÁSOK KELET-KÖZÉP-EURÓPÁBAN: KISEBBSÉGI RÉGIÓK ÉS NEMZETIESÍTŐ NEMZETÁLLAMOK A DEMOKRATIKUS ÁTMENET ÉVTIZEDEIBEN

12.00–13.00: SZEKCIÓK / СЕКЦІЙНІ ДОПОВІДІ / CONCURRENT SESSIONS

**13.00–14.30: EBÉDSZÜNET / ОБІДНЯ ПЕРЕРВА / LUNCH BREAK**

15.00–16.20: SZEKCIÓK / СЕКЦІЙНІ ДОПОВІДІ / SESSIONS

**16.40–17.00: KÁVÉSZÜNET / ПЕРЕРВА НА КАВУ / COFFEE BREAK**

17.00–18.30: SZEKCIÓK / СЕКЦІЙНІ ДОПОВІДІ / CONCURRENT SESSIONS

**19.00: FOGADÁS / ФУРШЕТ / RECEPTION**

NYELVI ÉS KULTURÁLIS SOKSZÍNŰSÉG KELET-KÖZÉP-EURÓPÁBAN: ÉRTÉK ÉS KIHÍVÁSOK  
 МОВНЕ І КУЛЬТУРНЕ РОЗМАЇТТЯ У СХІДНІЙ ТА ЦЕНТРАЛЬНІЙ ЄВРОПІ: ЦІННОСТІ ТА ВИКЛИКИ  
 LINGUISTIC AND CULTURAL HETEROGENEITY IN EAST-CENTRAL-EUROPE: VALUE AND CHALLENGES

**Március 26., csütörtök / 26 березня, четвер / March 26, Thursday**

A szekció / Секція A / Session A  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 200 (Gross Arnold)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
12.00–12.20	Tarnóczy Mariann	MTA Magyar Tudományosság Külföldön Titkársága	HUN	A KULTÚRNEMZETI AKADÉMIA HATÁRON TÚLI MAGYAR TUDOMÁNYOSSÁGOT SEGÍTŐ PROGRAMJAIRÓL
12.20–12.40	Zoltán András	ELTE	HUN	SZLÁV–MAGYAR NYELVI SZIMBIÓZIS A X–XI. SZÁZADBAN ÉS A MAGYAR <i>KIRÁLY</i> SZÓ EREDETE
12.40–13.00	Csernicskó István	II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola	UA	THE LANGUAGE POLICY AS A PRETEXT FOR ARMED CONFLICT IN UKRAINE / A NYELVPOLITIKA MINT AZ UKRAJNAI FEGYVERES KONFLIKTUS (EGYIK) ÜRÜGYE

B szekció / Секція B / Session B  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 223 (Újpest)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
12.00–12.20	Kőszegi Péter	MTA BTK Irodalomtudományi Intézet	HUN	MAGYAR IRODALOM NEM MAGYARUL?
12.20–12.40	Széchenyi Ágnes	MTA Irodalomtudományi Intézet	HUN	AZ ASSZIMILÁCIÓ KÉRDÉSE A 19. ÉS 20. SZÁZAD FORDULÓJÁN A MAGYAR IRODALOMBAN
12.40–13.00	Szénási Zoltán	MTA BTK Irodalomtudományi Intézete	HUN	A PEREMLÉT ELBESZÉLHETŐSÉGE. BORBÉLY SZILÁRD NINCSTELENEK CÍMŰ REGÉNYÉRŐL

C szekció / Секція C / Session C  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 226 (Mátészalka)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
12.00–12.20	Хобзей Наталія	Інститут українознавства ім. І. Крип'якевича НАН України	UA	КУЛЬТУРНИЙ КОНТЕКСТ «СЛОВНИКА-ПАМ'ЯТНИКА» ОЛЕКСИ БЕВКИ
12.20–12.40	Ястремська Тетяна	Інститут українознавства ім. І. Крип'якевича НАН України	UA	«БІБЛІЙНІ ІСТОРИЇ» У КОНТЕКСТІ СТАНОВЛЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ ПОЧАТКУ ХХ СТОЛІТТЯ
12.40–13.00	Денисюк Василь	Уманський державний педагогічний університет	UA	АНТИЧНИЙ СВІТ ФРАЗЕОЛОГІЇ УКРАЇНСЬКОЇ ПОЕЗІЇ СЕРЕДИНИ XVII СТ.

**13.00–14.30: EBÉDSZÜNET / ОБІДНЯ ПЕРЕРВА / LUNCH BREAK**

NYELVI ÉS KULTURÁLIS SOKSZÍNŰSÉG KELET-KÖZÉP-EURÓPÁBAN: ÉRTÉK ÉS KIHÍVÁSOK  
 МОВНЕ І КУЛЬТУРНЕ РОЗМАЇТТЯ У СХІДНІЙ ТА ЦЕНТРАЛЬНІЙ ЄВРОПІ: ЦІННОСТІ ТА ВИКЛИКИ  
 LINGUISTIC AND CULTURAL HETEROGENEITY IN EAST-CENTRAL-EUROPE: VALUE AND CHALLENGES

**Március 26., csütörtök / 26 березня, четвер / March 26, Thursday**

D szekció / Секція D / Session D  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 207 (Vác)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
12.00–12.20	Szoták Szilvia	Magyar Nyelvstratégiai Kutatóintézet, Imre Samu Nyelvi Intézet	HUN/A	ÁT ASSZONY ÉS HÁT ÚR
12.20–12.40	Pethő József	Nyíregyházi Főiskola	HUN	A NYELV ÉS A KULTÚRA SOKSZÍNŰSÉGE – A KOGNITÍV STILISZTIKA ASPEKTUSÁBÓL
12.40–13.00	Simigné Fenyő Sarolta	Nyíregyházi Főiskola	HUN	KUDARCOK ÉS SIKEREK AZ INTERKULTURÁLIS KOMMUNIKÁCIÓBAN

E szekció / Секція E / Session E  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 201 (Keszthely)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
12.00–12.20	Vančo Ildikó	Nyitrai Konstantin Filozófus Egyetem	SK	A MAGYAR NYELVTAN KÖZÉPISKOLAI OKTATÁSASZLOVÁKIÁBAN
12.20–12.40	Beregszászi Anikó	II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola	UA	A MAGYAR MINT ANYANYELV TANTÁRGY TARTALMA A MAGYARORSZÁGI ÉS A KÁRPÁTALJAI MAGYAR KÖZÉPISKOLÁKBAN
12.40–13.00	Ferenc Viktória	Nemzetpolitikai Kutatóintézet	HUN	A KISEBBSÉGI OKTATÁS ÉRTÉKEI ÉS KIHÍVÁSAI KÁRPÁTALJÁN – EGY KOMPETENCIA-MÉRÉS TANULSÁGAI

F szekció / Секція F / Session F  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 221 (Ferencváros)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
12.00–12.20	Ignacy Józwiak	Centre of Migration Research, University of Warsaw	POL	THE ORIENTAL-OCCIDENTAL TUG OF WAR. SOME REFLECTIONS ON THE CHANGING DYNAMICS OF CROSS-BORDER MOBILITY BETWEEN UKRAINE AND ITS NEIGHBORS.
12.20–12.40	Ajtay-Horváth Magda	Nyíregyházi Főiskola	HUN	KISEBBSÉGBEN A HUSZONEGYEDIK SZÁZAD ELEJÉN
12.40–13.00	Hires-László Konélia	II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola	UA	„MAGYAR VILÁG” BEREKSZÁSZON?

**13.00–14.30: EBÉDSZÜNET / ОБІДНЯ ПЕРЕПВА / LUNCH BREAK**

NYELVI ÉS KULTURÁLIS SOKSZÍNŰSÉG KELET-KÖZÉP-EURÓPÁBAN: ÉRTÉK ÉS KIHÍVÁSOK  
 МОВНЕ І КУЛЬТУРНЕ РОЗМАЇТТЯ У СХІДНІЙ ТА ЦЕНТРАЛЬНІЙ ЄВРОПІ: ЦІННОСТІ ТА ВИКЛИКИ  
 LINGUISTIC AND CULTURAL HETEROGENEITY IN EAST-CENTRAL-EUROPE: VALUE AND CHALLENGES

**Március 26., csütörtök / 26 березня, четвер / March 26, Thursday**

A szekció / Секція A / Session A  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 200 (Gross Arnold)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
15.00–15.20	Мацько Любов	Київський національний університет ім. М.П. Драгоманова	UA	ДЕРЖАВОТВОРЧІ ФУНКЦІЇ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ В УКРАЇНСЬКІЙ ДЕРЖАВІ
15.20–15.40	Сокіл Богдан	Львівський національний університет ім. Івана Франка	UA	РЕФОРМА РУСЬКОГО (УКРАЇНСЬКОГО) ПРАВОПИСУ В ГАЛИЦЬКИХ НАРОДНИХ ШКОЛАХ АВСТРО-УГОРСЬКОЇ ІМПЕРІЇ
15.40–16.00	Косек Томаш	Жешувський Університет	POL	ІДЕНТИЧНІСТЬ І ІДЕНТИФІКУВАННЯ В ДОЛИНІ РІКИ РУСКОВА В РУМУНСЬКОМУ МАРАМУРЕШІ
16.00–16.20	Сімович Оксана	Інститут українознавства ім. І. Крип'якевича НАН України	UA	СИМВОЛ У КОНТЕКСТІ УКРАЇНСЬКОЇ КУЛЬТУРИ
16.20–16.40	VITA / ОБГОВОРЕННЯ / DISCUSSION			

B szekció / Секція B / Session B  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 223 (Újpest)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
15.00–15.20	Brenzovics Marianna	П. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola	UA	A MŰFAJOK, AZ ELBESZÉLÉSMÓDOK ÉS NYELVI REGISZTEREK VÁLTOZATOSSÁGA VLAGYIMIR SZOROKIN PRÓZAMŰVÉSZE-TÉBEN
15.20–15.40	Deczki Sarolta	MTA BTK Irodalomtudományi Intézet	HUN	MI ÉS ŐK – AVAGY A KIS KÜLÖNBSÉGEK NÁRCIZMUSA KELET-KÖZÉP-EURÓPÁBAN
15.40–16.00	Antonenkó Miklós	Ungvári Nemzeti Egyetem	UA	VILÁGKÉP ARVO VALTON ÍRÁSMŰVÉSZE-TÉBEN
16.00–16.20	Hájas Csilla	ELTE BTK Irodalomtudományi Doktori Iskola	HUN	A KÁRPÁTALJAI MAGYAR GYERMEKIRODALOM PALETTÁJÁNAK ALAKULÁSA 1991-TŐL NAPJAINKIG
16.20–16.40	VITA / ОБГОВОРЕННЯ / DISCUSSION			

**16.40–17.00: KÁVÉSZÜNET / ПЕРЕРВА НА КАВУ / COFFE BREAK**

NYELVI ÉS KULTURÁLIS SOKSZÍNŰSÉG KELET-KÖZÉP-EURÓPÁBAN: ÉRTÉK ÉS KIHÍVÁSOK  
 МОВНЕ І КУЛЬТУРНЕ РОЗМАЇТТЯ У СХІДНІЙ ТА ЦЕНТРАЛЬНІЙ ЄВРОПІ: ЦІННОСТІ ТА ВИКЛИКИ  
 LINGUISTIC AND CULTURAL HETEROGENEITY IN EAST-CENTRAL-EUROPE: VALUE AND CHALLENGES

**Március 26., csütörtök / 26 березня, четвер / March 26, Thursday**

C szekció / Секція C / Session C  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 226 (Mátészalka)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
15.00–15.20	Тимошик Галина	Львівський національний університет ім. Івана Франка	UA	ПСАЛТИР В НОВОЧАСНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ПЕРЕКЛАДНІЙ ТРАДИЦІЇ (НА МАТЕРІАЛІ ТВОРЧОЇ СПАДЩИНА Д-РА ІВАНА ПУЛЮЯ)
15.20–15.40	Станкевич Ніна	Львівський національний університет ім. Івана Франка	UA	МОДИФІКАЦІЯ ВЕРБАЛЬНОГО КОМПОНЕНТА ПОЛІТИЧНОЇ КАРИКАТУРИ В УМОВАХ ІНФОРМАЦІЙНОГО ПРОТИСТОЯННЯ
15.40–16.00	Дидик-Меуш Ганна	Львівський національний університет ім. Івана Франка	UA	КУЛЬТУРА І ТРАДИЦІЇ УКРАЇНЦІВ, ВІДОБРАЖЕНІ У КОРПУСІ ТОПОАПЕЛЯТИВІВ XVI-XVII СТОЛІТЬ
16.00–16.20	Кушлик Оксана	Дрогобицький державний педагогічний університет ім. Івана Франка	UA	ВІДСУБСТАНТИВНІ ДІЄСЛОВА УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ ЯК ОБ'ЄКТ ОСНОВОЦЕНТРИЧНИХ ДЕРИВАТОЛОГІЧНИХ СТУДІЙ
16.20–16.40	VITA / ОБГОВОРЕННЯ / DISCUSSION			

D szekció / Секція D / Session D  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 207 (Vác)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
15.00–15.20	Lehocki-Samardžić Anna	Eszéki Josip Juraj Strossmayer Tudományegyetem	HR	A MAGYAR DÉLI NYELVJÁRÁSOK NYOMAI A HORVÁTORSZÁGI MAGYAROK NYELVHASZNÁLATÁBAN
15.20–15.40	Kozmács István	Nyitrai Konstantin Filozófus Egyetem	SK	INTERNETES KÉRDŐÍVEK A NYELVHASZNÁLAT KUTATÁSÁBAN
15.40–16.00	Molnár Csikós László	Újvidéki Egyetem	SRB	A VAJDASÁGI HELYSÉGNÉVRENDEZÉS
16.00–16.20	Kótyuk István	II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola	UA	A SZERVETLEN MONDATÖSSZETÉTEL
16.20–16.40	VITA / ОБГОВОРЕННЯ / DISCUSSION			

**16.40–17.00: KÁVÉSZÜNET / ПЕРЕПВА НА КАВУ / COFFE BREAK**

NYELVI ÉS KULTURÁLIS SOKSZÍNŰSÉG KELET-KÖZÉP-EURÓPÁBAN: ÉRTÉK ÉS KIHÍVÁSOK  
 МОВНЕ І КУЛЬТУРНЕ РОЗМАЇТТЯ У СХІДНІЙ ТА ЦЕНТРАЛЬНІЙ ЄВРОПІ: ЦІННОСТІ ТА ВИКЛИКИ  
 LINGUISTIC AND CULTURAL HETEROGENEITY IN EAST-CENTRAL-EUROPE: VALUE AND CHALLENGES

**Március 26., csütörtök / 26 березня, четвер / March 26, Thursday**

E szekció / Секція E / Session E  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 201 (Keszthely)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
15.00–15.20	H. Tóth István	Apor Vilmos Katolikus Főiskola	HUN	A KONTEMPLATÍV ALAPÚ, ADDITÍV SZEMLÉLETŰ, FUNKCIONÁLIS ANYANYELVHASZNÁLATOT FEJLESZTŐ STRATÉGIÁRÓL
15.20–15.40	Lebovics Viktória	ELTE	HUN	KONSZEKUTÍV TOLMÁCSOLÁS 4 NYELVEN (EGY OKTATÁSI CÉLÚ KÍSÉRLET BEMUTATÁSA)
15.40–16.00	Nagy Andrea	Tartui Egyetem	EST	MAGYAROKTATÁS A TARTUI EGYETEMEN
16.00–16.20	Sz. Hegedűs Rita	Magyar Nyelvstratégiai Intézet	HUN	A NYELVI SOKSZÍNŰSÉG A MAGYARORSZÁGI KERETTANTERVEKBEN ÉS NÉHÁNY HATÁLYOS TANKÖNYVBEN
16.20–16.40	VITA / ОБГОВОРЕННЯ / DISCUSSION			

**16.40–17.00: KÁVÉSZÜNET / ПЕРЕПВА НА КАВУ / COFFE BREAK**



NYELVI ÉS KULTURÁLIS SOKSZÍNŰSÉG KELET-KÖZÉP-EURÓPÁBAN: ÉRTÉK ÉS KIHÍVÁSOK  
 МОВНЕ І КУЛЬТУРНЕ РОЗМАЇТТЯ У СХІДНІЙ ТА ЦЕНТРАЛЬНІЙ ЄВРОПІ: ЦІННОСТІ ТА ВИКЛИКИ  
 LINGUISTIC AND CULTURAL HETEROGENEITY IN EAST-CENTRAL-EUROPE: VALUE AND CHALLENGES

**Március 26., csütörtök / 26 березня, четвер / March 26, Thursday**

F szekció / Секція F / Session F  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 221 (Ferencváros)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
15.00–15.10	Vančo Ildikó	Nyitrai Konstantin Filozófus Egyetem	SK	A MAGYAR NYELV OKTATÁSA A MAGYARORSZÁGGAL SZOMSZÉDOS ORSZÁGOKBAN: TARTALMI ÉS SZAKMAI HELYZETKÉP: SZLOVÁKIA
15.10–15.20	Szoták Szilvia	Magyar Nyelvstratégiai Kutatóintézet, Imre Samu Nyelvi Intézet	HUN/A	A MAGYAR NYELV OKTATÁSA A MAGYARORSZÁGGAL SZOMSZÉDOS ORSZÁGOKBAN: TARTALMI ÉS SZAKMAI HELYZETKÉP: AUSZTRIA ÉS MAGYARORSZÁG
15.20–15.30	Beregszászi Anikó	II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola	UA	A MAGYAR NYELV OKTATÁSA A MAGYARORSZÁGGAL SZOMSZÉDOS ORSZÁGOKBAN: TARTALMI ÉS SZAKMAI HELYZETKÉP: UKRAJNA
15.30–15.40	Csernicskó István	II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola	UA	A MAGYAR NYELV OKTATÁSA A MAGYARORSZÁGGAL SZOMSZÉDOS ORSZÁGOKBAN: TARTALMI ÉS SZAKMAI HELYZETKÉP: UKRAJNA
15.40–15.50	Lehocki-Samardžić Anna	Eszéki Josip Juraj Strossmayer Tudományegyetem	HR	A MAGYAR NYELV OKTATÁSA A MAGYARORSZÁGGAL SZOMSZÉDOS ORSZÁGOKBAN: TARTALMI ÉS SZAKMAI HELYZETKÉP: HORVÁTORSZÁG
15.50–16.00	Kolláth Anna	Maribori Egyetem	SLO	A MAGYAR NYELV OKTATÁSA A MAGYARORSZÁGGAL SZOMSZÉDOS ORSZÁGOKBAN: TARTALMI ÉS SZAKMAI HELYZETKÉP: SZLOVÉNIA
16.00–16.10	Gróf Annamária	Maribori Egyetem	SLO	A MAGYAR NYELV OKTATÁSA A MAGYARORSZÁGGAL SZOMSZÉDOS ORSZÁGOKBAN: TARTALMI ÉS SZAKMAI HELYZETKÉP: SZLOVÉNIA
16.10–16.20	Kádár Edith	Babeş–Bolyai Tudományegyetem	RO	A MAGYAR NYELV OKTATÁSA A MAGYARORSZÁGGAL SZOMSZÉDOS ORSZÁGOKBAN: TARTALMI ÉS SZAKMAI HELYZETKÉP: ROMÁNIA
16.20–16.30	Vukov Raffai Éva	Újvidéki Egyetem Magyar Tannyelvű Tanítóképző Kar	SRB	A MAGYAR NYELV OKTATÁSA A MAGYARORSZÁGGAL SZOMSZÉDOS ORSZÁGOKBAN: TARTALMI ÉS SZAKMAI HELYZETKÉP: SZERBIA

**16.40–17.00: KÁVÉSZÜNET / ПЕРЕПВА НА КАВУ / COFFE BREAK**

NYELVI ÉS KULTURÁLIS SOKSZÍNŰSÉG KELET-KÖZÉP-EURÓPÁBAN: ÉRTÉK ÉS KIHÍVÁSOK  
 МОВНЕ І КУЛЬТУРНЕ РОЗМАЇТТЯ У СХІДНІЙ ТА ЦЕНТРАЛЬНІЙ ЄВРОПІ: ЦІННОСТІ ТА ВИКЛИКИ  
 LINGUISTIC AND CULTURAL HETEROGENEITY IN EAST-CENTRAL-EUROPE: VALUE AND CHALLENGES

**Március 26., csütörtök / 26 березня, четвер / March 26, Thursday**

A szekció / Секція A / Session A  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 200 (Gross Arnold)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
17.00–17.20	Шаркань Василь	Ужгородський національний університет	UA	ДИСКУСІЇ ПРО МОВУ ПІДКАРПАТСЬКОЇ РУСИ В ЧЕХОСЛОВАЦЬКОМУ ПАРЛАМЕНТІ 20–30-Х РОКІВ ХХ СТ.
17.20–17.40	Романишин Віра	Дрогобицький університет ім. Івана Франка	UA	ГЕТЕРОТОПІЯ ЯК ЗНАК КУЛЬТУРНОГО ПОГРАНИЧЧЯ
17.40–18.00	Лявинець А. Марианна	Будапештський університет ім. Лоранда Етвеша	HUN	«ОСОБЫЙ» ЯЗЫК ЕВГЕНИЯ ФЕНЦИКА (НА ОСНОВЕ МАТЕРИАЛОВ ЖУРНАЛА «ЛИСТОК»)
18.00–18.20	Шаркань Інна	Ужгородський національний університет	UA	ГРАМАТИКА О. РУСОВА В КОНТЕКСТІ СХІДНОУКРАЇНСЬКИХ ГРАМАТИЧНИХ ПРАЦЬ ХІХ СТ.
18.20–18.30	VITA / ОБГОВОРЕННЯ / DISCUSSION			

B szekció / Секція B / Session B  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 223 (Újpest)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
17.00–17.20	Kész Barna	Debreceni Egyetem, hallgató	HUN	A DEBRECENI MÁRTON ÁRON SZAKKOLLÉGIUM KÁRPÁTALJAI SZÁRMAZÁSÚ DIÁKJAINAK ÉLETSTRATÉGIÁI A 2014-2015-ÖS ÉVI UKRAJNAI ESEMÉNYEK TÜKRÉBEN
17.20–17.40	Kész Réka	Debreceni Egyetem, hallgató	HUN	HŰSVÉTI SZOKÁSOK A HAGYOMÁNY ÉS A VÁLTOZÁS TÜKRÉBEN SALÁNK TELEPÜLÉSEN
17.40–18.00	Penckófer János	II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola	UA	A SZEMÉLYESSÉG IRODALMI PROBLEMATIKÁJA (A KÁRPÁTALJAI MAGYAR IRODALOM MEGKÖZELÍTHETŐSÉGÉRŐL)
18.00–18.20	Papp Adrien	ELTE BTK Irodalomtudományi Doktori Iskola	HUN	VALÓSÁGOS FIKCIÓ (KÍSÉRLET TAMÁS MIHÁLY ÉS PÁLÓCZI HORVÁTH LAJOS PRÓZÁINAK REFERENCIÁLIS OLVASATÁRA)
18.20–18.30	VITA / ОБГОВОРЕННЯ / DISCUSSION			

**19.00: FOGADÁS / ФУРШЕТ / RECEPTION**

NYELVI ÉS KULTURÁLIS SOKSZÍNŰSÉG KELET-KÖZÉP-EURÓPÁBAN: ÉRTÉK ÉS KIHÍVÁSOK  
 МОВНЕ І КУЛЬТУРНЕ РОЗМАЇТТЯ У СХІДНІЙ ТА ЦЕНТРАЛЬНІЙ ЄВРОПІ: ЦІННОСТІ ТА ВИКЛИКИ  
 LINGUISTIC AND CULTURAL HETEROGENEITY IN EAST-CENTRAL-EUROPE: VALUE AND CHALLENGES

**Március 26., csütörtök / 26 березня, четвер / March 26, Thursday**

C szekció / Секція C / Session C  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 226 (Mátészalka)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
17.00–17.20	Xiбеба Наталія	Львівський національний університет ім. Івана Франка	UA	БОЙКІВСЬКО-ЗАКАРПАТСЬКІ ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧНІ ПАРАЛЕЛІ (ВЕСІЛЬНА ЛЕКСИКА)
17.20–17.40	Лібак Наталія	Закарпатський угорський інститут ім. Ференца Ракоці ІІ	UA	НОВЕ В ЛЕКСИЦІ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ
17.40–18.00	Головач Ніколетта	Чернівецький національний університет ім. Юрія Федьковича	UA	ІСТОРІЯ ВИВЧЕННЯ РУМУНСЬКО-УКРАЇНСЬКИХ МОВНИХ ЗВ'ЯЗКІВ У ПРАЦЯХ РУМУНСЬКИХ МОВОЗНАВЦІВ
18.00–18.20	Вайдич Тетяна	Закарпатський угорський інститут ім. Ференца Ракоці ІІ	UA	СПЕЦИФІКА ВИКЛАДАННЯ СЛОВАЦЬКОЇ МОВИ У КОНТЕКСТІ УКРАЇНОМОВНОГО СЕРЕДОВИЩА
18.20–18.30	VITA / ОБГОВОРЕННЯ / DISCUSSION			

D szekció / Секція D / Session D  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 207 (Vác)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
17.00–17.20	Marelyn Kiss József	Nemzetstratégiai Kutatóintézet	HUN	HAZATALÁLÓK ÉS HAZÁT TALÁLÓK. SZEMELVÉNYEK A KÜLHONI MAGYAR IFJÚSÁG HELYZETÉRŐL' 2014–2015
17.20–17.40	Molnár József	II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola	UA	NYELVHASZNÁLAT AZ ETNIKAILAG VEGYES (MAGYAR–UKRÁN) CSALÁDOKBAN KÁRPÁTALJÁN
17.40–18.00	Tóth Péter	Nyugat-Magyarországi Egyetem	HUN	TÖRÖS BÉLA, A BEREKSZÁSZI NYELVJÁRÁS KUTATÓJA
18.00–18.20	Karmacs Zoltán	II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola	UA	PÁRHUZAMOK ÉS KÜLÖNBSEGEK A FELVIDÉKI ÉS KÁRPÁTALJAI ETNIKAILAG HETEROGÉN CSALÁDOKBAN NEVELKEDŐ GYERMEKEK NYELVHASZNÁLATÁBAN
18.20–18.30	VITA / ОБГОВОРЕННЯ / DISCUSSION			

**19.00: FOGADÁS / ФУРШЕТ / RECEPTION**

NYELVI ÉS KULTURÁLIS SOKSZÍNŰSÉG KELET-KÖZÉP-EURÓPÁBAN: ÉRTÉK ÉS KIHÍVÁSOK  
 МОВНЕ І КУЛЬТУРНЕ РОЗМАЇТТЯ У СХІДНІЙ ТА ЦЕНТРАЛЬНІЙ ЄВРОПІ: ЦІННОСТІ ТА ВИКЛИКИ  
 LINGUISTIC AND CULTURAL HETEROGENEITY IN EAST-CENTRAL-EUROPE: VALUE AND CHALLENGES

**Március 26., csütörtök / 26 березня, четвер / March 26, Thursday**

E szekció / Секція E / Session E  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 201 (Keszthely)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
17.00–17.20	Lengyel Zsolt	Pannon Egyetem	HUN	SZÓSZEMANTIKAI STRUKTÚRA: AREÁLIS SZEMPONTOK
17.20–17.40	Göncz Lajos	Újvidéki Egyetem	SRB	A MULTIKULTURALIZMUS ÉS AZ ETNOCENTRIZMUS KAPCSOLATA VAJDASÁGI KÖZÉPISKOLÁSOKNÁL: EGY EMPIRIKUS KUTATÁS EREDMÉNYEI
17.40–18.00	Séra Magdolna	Nemzeti Közszolgálati Egyetem, ELTE BTK Nyelvtudományi Doktori Iskola	HUN	TANNYELV, NYELVHASZNÁLAT ÉS A MI MÖGÖTTE VAN (EGY KÉRDŐÍVES VIZSGÁLAT RÉSZEREDMÉNYEI)
18.00–18.20	Forgács Balázs	ELTE, hallgató	HUN	SZEMELVÉNYEK IVAN NECSUJ-LEVICKIJ A <i>KAJDAS CSALÁD</i> CÍMŰ MŰVÉNEK FORDÍTÁSPROBLEMATIKÁJÁBÓL
18.20–18.30	VITA / ОБГОВОРЕННЯ / DISCUSSION			

**19.00: FOGADÁS / ФУРШЕТ / RECEPTION**

**Március 27., péntek / 27 березня, п'ятниця / March 27, Friday**

**8.00–9.30: REGISZTRÁCIÓ / 8.00–9.00: РЕЄСТРАЦІЯ / 8.00–9.00: REGISTRATION**

**9.30–12.00: PLENÁRIS ELŐADÁSOK / ПЛЕНАРНИ / PLENARY SESSION**

Levezető elnök / Головуючий / Chairman:

*Rácz Béla / Адальберт Рац / Béla Rácz*

rektorhelyettes / проректор / Vice Rector

Tanterem / Аудиторія / Room: № 200 (Gross Arnold)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
9.30–10.00	Kántor Zoltán	Nemzetpolitikai Kutatóintézet	HUN	AUTONOMY IN WESTERN AND EAST-CENTRAL EUROPE: PRACTICES AND CHALLENGES
10.00–10.30	Kolláth Anna	University of Maribor / Maribori Egyetem	SLO	EUROPEAN LANGUAGE DIVERSITY FOR ALL – RESEARCH ELDIA AND HIS RESULTS / EURÓPAI NYELVI DIVERZITÁS MINDENKINEK – AZ ELDIA-KUTATÁS ÉS NÉHÁNY EREDMÉNYE
10.30–11.00	Bencze Lóránt	Magyar Nyelvstratégiai Intézet	HUN	AZ INTER- ÉS MULTIKULTURALIZMUS AZ EGYKORI MAGYAR- ORSZÁGON – A MAGYAR NYELVSTRATÉGIAI INTÉZET A MÁBAN
11.00–11.30	Ткач Людмила	Чернівецький національний університет ім. Ю. Федьковича	UA	УГОРЦІ, УГОРЩИНА Й УГОРСЬКА КУЛЬТУРА В УКРАЇНСЬКІЙ ЛЕКСИКОГРАФІЇ

12.00–13.00: SZEKCIÓK / СЕКЦІЙНІ ДОПОВІДІ / CONCURRENT SESSIONS

**13.00–14.30: EBÉDSZÜNET / ОБІДНЯ ПЕРЕРВА / LUNCH BREAK**

15.00–16.20: SZEKCIÓK / СЕКЦІЙНІ ДОПОВІДІ / SESSIONS

**16.40–17.00: KÁVÉSZÜNET / ПЕРЕРВА НА КАВУ / COFFEE BREAK**

17.00–18.30: SZEKCIÓK / СЕКЦІЙНІ ДОПОВІДІ / CONCURRENT SESSIONS

19.00: FOGADÁS / ФУРШЕТ / RECEPTION

NYELVI ÉS KULTURÁLIS SOKSZÍNŰSÉG KELET-KÖZÉP-EURÓPÁBAN: ÉRTÉK ÉS KIHÍVÁSOK  
 МОВНЕ І КУЛЬТУРНЕ РОЗМАЇТТЯ У СХІДНІЙ ТА ЦЕНТРАЛЬНІЙ ЄВРОПІ: ЦІННОСТІ ТА ВИКЛИКИ  
 LINGUISTIC AND CULTURAL HETEROGENEITY IN EAST-CENTRAL-EUROPE: VALUE AND CHALLENGES

**Március 27., péntek / 27 березня, п'ятниця / March 27, Friday**

A szekció / Секція A / Session A  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 200 (Gross Arnold)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
12.00–12.20	Gúti Erika	Pécsi Tudományegyetem	HUN	A (BELGA) ETNO-REGIONALIZMUS TANULSÁGAI
12.20–12.40	Gönczi Andrea	Pécsi Tudományegyetem	HUN	A KÁRPÁTALJAI GÖRÖG KATOLIKUS EGYHÁZ FELSZÁMOLÁSA AZ OROSZ FÖDERÁCIÓ ÁLLAMI LEVÉLTÁRA DOKUMENTUMAINAK TÜKRÉBEN
12.40–13.00	Molnár D. István	II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola	UA	A NEMZETISÉGI ÉS NYELVI ÖSSZETÉTEL VÁLTOZÁSA KÁRPÁT-ALJÁN 1941–2001 KÖZÖTT

B szekció / Секція B / Session B  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 223 (Újpest)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
12.00–12.20	Мушкетик Леся	Інститут мистецтвознавства, фольклористики та етнології ім. М. Т. Рильського НАН України	UA	ОСОБЛИВОСТІ ВІДОБРАЖЕННЯ УГОРСЬКОЇ ВИЗВОЛЬНОЇ ВІЙНИ ПІД ПРОВОДОМ ФЕРЕНЦА РАКОЦІ II В УКРАЇНСЬКІЙ НАРОДНІЙ ПРОЗІ ЗАКАРПАТТЯ
12.20–12.40	Меньок Віра	Дрогобицький університет ім. Івана Франка	UA	БРУНО ШУЛЬЦ І ДИЛЕМИ БАГАТОКУЛЬТУРНОСТІ: РЕТРОСПЕКЦІЇ ТА ПЕРСПЕКТИВИ ІНТЕРПРЕТАЦІЙ
12.40–13.00	Кордонєць Олександр	Закарпатський угорський інститут ім. Ференца Ракоці II	UA	МОДЕЛЬ МІЖНАЦІОНАЛЬНИХ ТА МІЖСТАНОВИХ ВІДНОСИН У ПОВІСТІ БЛЕПКОГО «ПІД ТИХИЙ ВЕЧІР»

C szekció / Секція C / Session C  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 226 (Mátészalka)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
12.00–12.20	Göncz Lajos	Újvidéki Egyetem	SRB	A PEDAGÓGUSOK SZEREPE A BOKULTÚRÁLIS DIVERZITÁS MEGŐRZÉSÉBEN PSZICHOLÓGIAI MEGKÖZELÍTÉSBN
12.20–12.40	Keresztény István, Kovács Attila	II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola, Ungvári Nemzeti Egyetem	UA	MÚZEUMPEDAGÓGIA AZ OKTATÁSBAN
12.40–13.00	Husztai Ilona, Kacsur Annamária	II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola Beregszászi 4. Sz. Kossuth Lajos Középiskola	UA	AZ UKRAJNAI ANGOL EMELT SZINTŰ ÉRETTSÉGI VIZSGÁRA VALÓ FELKÉSZÜLÉS NEHÉZSÉGEI: ÚT A SIKERES VIZSGÁZÁSHOZ

**13.00–14.30: EBÉDSZÜNET / ОБІДНЯ ПЕРЕРВА / LUNCH BREAK**

NYELVI ÉS KULTURÁLIS SOKSZÍNŰSÉG KELET-KÖZÉP-EURÓPÁBAN: ÉRTÉK ÉS KIHÍVÁSOK  
 МОВНЕ І КУЛЬТУРНЕ РОЗМАЇТТЯ У СХІДНІЙ ТА ЦЕНТРАЛЬНІЙ ЄВРОПІ: ЦІННОСТІ ТА ВИКЛИКИ  
 LINGUISTIC AND CULTURAL HETEROGENEITY IN EAST-CENTRAL-EUROPE: VALUE AND CHALLENGES

**Március 27., péntek / 27 березня, п'ятниця / March 27, Friday**

D szekció / Секція D / Session D  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 207 (Vác)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
12.00–12.20	Dudics Lakatos Katalin	II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola	UA	NYELVJÁRÁSI JELENSÉGEK MEGÍTÉLÉSE KÁRPÁTALJAI MAGYAR ISKOLÁKBAN
12.20–12.40	Gazdag Vilmos	II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola, ELTE, BTK Nyelvtudományi Doktori Iskola	UA/HUN	A KÁRPÁTALJAI MAGYAR NYELVJÁRÁSOK SZÓKÉSZLETI SOKSZÍNŰSÉGÉRŐL AZ UKRÁN/OROSZ KÖLCSÖNSZAVAK ÉS MAGYAR NYELVI MEGFELELŐIK HASZNÁLATA KAPCSÁN
12.40–13.00	Tóth Enikő	ELTE BTK Nyelvtudományi Doktori Iskola, II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola Felsőfokú Szakképző Intézet	UA/HUN	NYELVEK A VIRTUÁLIS TÉRBEN: A KÁRPÁTALJAI MAGYARLAKTA TELEPÜLÉSEK NYELVHASZNÁLATA A VILÁGHÁLÓN

E szekció / Секція E / Session E  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 201 (Keszthely)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
12.00–12.20	Kovács András	Nagyberegai Református Líceum	UA	A SZÓLÍTÓ NEVEK LÉLEKTANI HÁTTERÉRŐL EGY KÁRPÁTALJAI TELEPÜLÉS (SOM) TÜKRÉBEN
12.20–12.40	Szilágyi Levente	MTA BTK Néprajztudományi Intézet	HUN	A LOKÁLIS NYELVHASZNÁLAT KULTURÁLIS ÉS GAZDASÁGI MOTIVÁCIÓI A MAGYAR-ROMÁN-UKRÁN HÁRMAS HATÁR TÉRSÉGBEN
12.40–13.00	Császár István	II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola	UA	MAGYAR NEVEK GYŰJTÉSE UKRÁN ÁLLAMBIZTONSÁGI SZOLGÁLAT UNGVÁRI LEVÉLTÁRI ANYAGAIBAN

**13.00–14.30: EBÉDSZÜNET / ОБІДНЯ ПЕРЕПВА / LUNCH BREAK**

NYELVI ÉS KULTURÁLIS SOKSZÍNŰSÉG KELET-KÖZÉP-EURÓPÁBAN: ÉRTÉK ÉS KIHÍVÁSOK  
 МОВНЕ І КУЛЬТУРНЕ РОЗМАЇТТЯ У СХІДНІЙ ТА ЦЕНТРАЛЬНІЙ ЄВРОПІ: ЦІННОСТІ ТА ВИКЛИКИ  
 LINGUISTIC AND CULTURAL HETEROGENEITY IN EAST-CENTRAL-EUROPE: VALUE AND CHALLENGES

**Március 27., péntek / 27 березня, п'ятниця / March 27, Friday**

A szekció / Секція A / Session A  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 200 (Gross Arnold)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
15.00–15.20	Szaborovszkyné Nagy Ibolya	II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola	HUN	A MULTIKULTURALITÁS FELVILLANÓ ARCAI AZ UKRÁN KÖZOKTATÁSBAN
15.20–15.40	Tóth Attila Sándor	Eötvös József Főiskola	HUN	DAVID FAY'S ACADEMIC YEARS IN THE COLLEGE OF JESUITS
15.40–16.00	Szalai Bernadett	Pázmány Péter Katolikus Egyetem, Politikaelméleti Doktori Iskola	HUN	AZ EGYÜTTÉLÉS ÖRÖME" HÁROM ÉVE JELENT MEG AZ „EGYÜTT EGY FÖLDÖN, UKRAJNA MULTIKULTURÁLIS TÖRTÉNETE" CÍMŰ TÖRTÉNELEM SEGÉDKÖNYV
16.00–16.20	Kész Barnabás	II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola	UA	AZ UGOCSAI PARASZTPORTA (HAGYOMÁNYOS NÉPI ÉPÍTÉSZEK SALÁNKON)
16.20–16.40	VITA / ОБГОВОРЕННЯ / DISCUSSION			

B szekció / Секція B / Session B  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 223 (Újpest)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
15.00–15.20	Гулевич Лілія	Дрогобицький університет ім. Івана Франка	UA	ЗАКАРПАТТЯ У ТВОРАХ МИКОЛИ УСТИЯНОВИЧА
15.20–15.40	Чонка Тетяна	II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola	UA	КОНЦЕПТИ «ВИБОРУ» ТА «ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ» В УКРАЇНСЬКІЙ ЛІТЕРАТУРІ
15.40–16.00	Ladányi Erzsébet	ELTE BTK Nyelvtudományi Doktori Iskola	HUN	ДО ПЕРЕКЛАДУ РОМАНА «ЧОРНА РАДА» ПАНТЕЛЕЙМОНА КУЛІША (ЗІСТАВЛЕННЯ РОСІЙСЬКОГО, УКРАЇНСЬКОГО ТА УГОРСЬКОГО ВАРІАНТІВ ТВОРУ «ЧОРНА РАДА»)
16.00–16.20	Mérai Tímea	ELTE BTK Nyelvtudományi Doktori Iskola	HUN	ДО ПИТАННЯ ПЕРЕКЛАДУ УГОРСЬКОЮ МОВОЮ ОНОМАСТИКОНУ РОМАНУ ЮРІЯ АНДРУХОВИЧА «РЕКРЕАЦІЇ
16.20–16.40	VITA / ОБГОВОРЕННЯ / DISCUSSION			

**16.40–17.00: KÁVÉSZÜNET / ПЕРЕПВА НА КАВУ / COFFEE BREAK**



NYELVI ÉS KULTURÁLIS SOKSZÍNŰSÉG KELET-KÖZÉP-EURÓPÁBAN: ÉRTÉK ÉS KIHÍVÁSOK  
 МОВНЕ І КУЛЬТУРНЕ РОЗМАЇТТЯ У СХІДНІЙ ТА ЦЕНТРАЛЬНІЙ ЄВРОПІ: ЦІННОСТІ ТА ВИКЛИКИ  
 LINGUISTIC AND CULTURAL HETEROGENEITY IN EAST-CENTRAL-EUROPE: VALUE AND CHALLENGES

**Március 27., péntek / 27 березня, п'ятниця / March 27, Friday**

C szekció / Секція C / Session C  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 226 (Mátészalka)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
15.00–15.20	Сидоренко Олеся	Київський національний університет імені Тараса Шевченка	UA	ДИНАМІКА МОВНОЇ ГРАМАТИКИ УЧНІВ (НА МАТЕРІАЛІ КОНКУРСНИХ РОБІТ З УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ ЧЛЕНІВ МАЛОЇ АКАДЕМІЇ У МІСТІ КИЇВ)
15.20–15.40	Міс Йосип, Опаско Магдаліна	Інститут імені Кароля Естергазі, Ужгородський національний університет	HUN/UA	ВИКОРИСТАННЯ МЕТОДІВ ПЕДАГОГІЧНОГО СТИМУЛЮВАННЯ У ОРГАНІЗАЦІЇ НАВЧАЛЬНО-ПІЗНАВАЛЬНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ СТАРШОКЛАСНИКІВ
15.40–16.00	Туркевич Оксана	Львівський національний університет імені Івана Франка	UA	ОСНОВНІ ПРИНЦИПИ УКЛАДАННЯ НАВЧАЛЬНОГО СЛОВНИКА З УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ ЯК ІНОЗЕМНОЇ
16.00–16.20	Алмашій Іван	Мукачівський державний університет	UA	ФОРМУВАННЯ ЕКОЛОГІЧНОЇ КУЛЬТУРИ МОЛОДІ В ПОЛІТИЧНОМУ СУСПІЛЬСТВІ
16.20–16.40	VITA / ОБГОВОРЕННЯ / DISCUSSION			

D szekció / Секція D / Session D  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 207 (Vác)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
15.00–15.20	Petteri Laihonen	University of Jyväskylä	FIN	MULTILINGUALISM AND TOURISM IN TRANSCARPATIA
15.20–15.40	Pilipenko, Gleb	Orosz Tudományos Akadémia Szlavisztika Intézete	RU	ETNIKAI ÉS KULTURÁLIS SOKSZÍNŰSÉG VAJDASÁGBAN
15.40–16.00	Márku Anita	MTA Nyelvtudományi Intézet Többszínűség Kutatóközpont, II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola	HUN/UA	KREATÍV NYELVHASZNÁLAT, NYELVI VITALITÁS: A DIGITÁLIS KOMMUNIKÁCIÓ HATÁSA A KÁRPÁTALJAI MAGYAROK NYELVHASZNÁLATÁRA
16.00–16.20	Сюсько Михайло	Закарпатський угорський інститут ім. Ференца Ракоці II	UA	УКРАЇНСЬКО-УГОРСЬКА ІНТЕРФЕРЕНЦІЯ В СФЕРІ КАРПАТОУКРАЇНСЬКОГО ЗООНІМІКОНУ
16.20–16.40	VITA / ОБГОВОРЕННЯ / DISCUSSION			

**16.40–17.00: KÁVÉSZÜNET / ПЕРЕПВА НА КАВУ / COFFEE BREAK**

NYELVI ÉS KULTURÁLIS SOKSZÍNŰSÉG KELET-KÖZÉP-EURÓPÁBAN: ÉRTÉK ÉS KIHÍVÁSOK  
 МОВНЕ І КУЛЬТУРНЕ РОЗМАЇТТЯ У СХІДНІЙ ТА ЦЕНТРАЛЬНІЙ ЄВРОПІ: ЦІННОСТІ ТА ВИКЛИКИ  
 LINGUISTIC AND CULTURAL HETEROGENEITY IN EAST-CENTRAL-EUROPE: VALUE AND CHALLENGES

**Március 27., péntek / 27 березня, п'ятниця / March 27, Friday**

E szekció / Секція E / Session E  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 201 (Keszthely)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
15.00–15.20	Bárány Erzsébet, Bárány Béla	П. Рákóczy Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola	UA	EGY UKRÁN IRODALMI ANTOLOGIA KIADÁSÁNAK TERVÉRŐL
15.20–15.40	Molnár Anita	ELTE BTK Nyelvtudományi Doktori Iskola	HUN	MERT MAGYAROK VAGYUNK! MERT UKRAJNÁBAN ÉLÜNK! SZÜLŐI MOTIVÁCIÓK AZ ÓVODA NEVELÉSI NYELVÉNEK MEGVÁLASZTÁSOKOR BEREKSZÁSZBAN
15.40–16.00	Маргітч Маріанна	Київський національний університет ім. М.П. Драгоманова, Закарпатський угорський інститут ім. Ференца Ракоці II	UA	ІНТЕРНЕТ ЯК ДЖЕРЕЛО ДОДАТКОВОЇ ІНФОРМАЦІЇ
16.00–16.20	Cs. Jónás Erzsébet	Nyíregyházi Főiskola	HUN	AZ IDEGEN NYELVI TANÁR SZAKOS KÉPZÉS MÚLTJA ÉS JELENE A NYÍREGYHÁZI FŐISKOLÁN (1962–2015)
16.20–16.40	Cséke Katalin	Beregszászi Szakosított Középiskola, Debreceni Egyetem	UA/HUN	ISKOLÁN TÚLI PROGRAMOK HATÁSA A KÁRPÁTALJAI ROMA TANULÓK ISKOLAI HÁTRÁNYAI LEKÜZDÉSE ÉRDEKÉBEN KÁRPÁTALJÁN

**16.40–17.00: KÁVÉSZŰNET / ПЕРЕПВА НА КАВУ / COFFEE BREAK**

NYELVI ÉS KULTURÁLIS SOKSZÍNŰSÉG KELET-KÖZÉP-EURÓPÁBAN: ÉRTÉK ÉS KIHÍVÁSOK  
 МОВНЕ І КУЛЬТУРНЕ РОЗМАЇТТЯ У СХІДНІЙ ТА ЦЕНТРАЛЬНІЙ ЄВРОПІ: ЦІННОСТІ ТА ВИКЛИКИ  
 LINGUISTIC AND CULTURAL HETEROGENEITY IN EAST-CENTRAL-EUROPE: VALUE AND CHALLENGES

**Március 27., péntek / 27 березня, п'ятниця / March 27, Friday**

A szekció / Секція A / Session A  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 200 (Gross Arnold)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
17.00–17.20	Kész Margit	II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola	UA	A NÉPMESEKUTATÁS LEHETŐSÉGEI KÁRPÁTALJÁN A 21. SZÁZADBAN
17.20–17.40	Gál Adél	II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola	UA	SZÖVEGEK SOKFÉLESÉGE A KÉZIRATOS FÜZETEK BEN. ADALÉKOK A SALÁNKI NÉPI ÍRÁSBELISÉG VIZSGÁLATÁHOZ
17.40–18.00	Молнар Михайло	Відкритий міжнародний університет розвитку людини „Україна”	UA	СВОЄРІДНІСТЬ МЕТОДІВ ФІЗИЧНОГО ВИХОВАННЯ СТУДЕНТСЬКОЇ МОЛОДІ У ВИЩОМУ НАВЧАЛЬНОМУ ЗАКЛАДІ
18.00–18.20	Togyeriska Erika	Shalom Alapítvány Civil Szervezet	UA	A KÁRPÁTALJAI ZSIDÓSÁG JELENLEGI HELYZETE
18.20–18.30	VITA / ОБГОВОРЕННЯ / DISCUSSION			

B szekció / Секція B / Session B  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 223 (Újpest)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
17.00–17.20	Турянця Юрій	Закарпатський угорський інститут ім. Ференца Ракоці II	UA	ПОЕТИЧНА СВОЄРІДНІСТЬ ВОЯЦЬКИХ НАРОДНИХ ПІСЕНЬ ЗАКАРПАТТЯ
17.20–17.40	Шинкар Іван	Відкритий міжнародний університет розвитку людини „Україна”	UA	ІСТОРИЧНІ РОМАНИ ПЕТРА УГЛЯРЕНКА В СУЧАСНОМУ ДИСКУРСІ УКРАЇНСЬКОЇ МАСОВОЇ ЛІТЕРАТУРИ
17.40–18.00	Сньозик Анна	Відкритий міжнародний університет розвитку людини „Україна”	UA	ТВОРЧІСТЬ ФЕДОРА ПОТУШНЯКА У КРИТИЦІ ТА ЛІТЕРАТУРОЗНАВСТВІ
18.00–18.20	Каралюс Марія	Дрогобицький університет ім. Івана Франка	UA	МУЗИЧНІ ПОДІЇ ФЕСТИВАЛІВ БРУНО ШУЛЬЦА У ДРОГОБОЧІ: ДОСВІД МІЖКУЛЬТУРНОГО ДІАЛОГУ
18.20–18.30	VITA / ОБГОВОРЕННЯ / DISCUSSION			

**19.00: FOGADÁS / ФУРШЕТ / RECEPTION**

NYELVI ÉS KULTURÁLIS SOKSZÍNŰSÉG KELET-KÖZÉP-EURÓPÁBAN: ÉRTÉK ÉS KIHÍVÁSOK  
 МОВНЕ І КУЛЬТУРНЕ РОЗМАЇТТЯ У СХІДНІЙ ТА ЦЕНТРАЛЬНІЙ ЄВРОПІ: ЦІННОСТІ ТА ВИКЛИКИ  
 LINGUISTIC AND CULTURAL HETEROGENEITY IN EAST-CENTRAL-EUROPE: VALUE AND CHALLENGES

**Március 27., péntek / 27 березня, п'ятниця / March 27, Friday**

C szekció / Секція C / Session C  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 226 (Mátészalka)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
17.00–17.20	Гаснюк Вероніка	Мукачівський державний університет Україна	UA	ЗАСТОСУВАННЯ ХУДОЖНЬОЇ ІНТЕГРАЦІЇ ЯК ПРИНЦИП ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ВЗАЄМОДІЇ МИСТЕЦЬКИХ ТРАДИЦІЙ НА УРОКАХ МУЗИКИ
17.20–17.40	Маргітич Катерина	Закарпатський угорський інститут ім. Ференца Ракоці II	UA	ВИКЛАДАЧ ВИЩОЇ ШКОЛИ: НОВА ЕПОХА – НОВІ ПРОБЛЕМИ
17.40–18.00	Скрябін Іван	Ужгородський національний університет	UA	РОЛЬ ВОЛЕЙБОЛУ У ФІЗИЧНОМУ ЗАГАРТУВАННІ ТА ВИХОВАННІ СТУДЕНТІВ УНІВЕРСИТЕТУ
18.00–18.20	Юрик Юлія	Закарпатський угорський інститут ім. Ференца Ракоці II	UA	ГЕОГРАФІЧНІ ВІДМІННОСТІ ВЖИВАННЯ МОВ У МІСТАХ РІВНИННОЇ ЧАСТИНИ ЗАКАРПАТТЯ
18.20–18.30	VITA / ОБГОВОРЕННЯ / DISCUSSION			

D szekció / Секція D / Session D  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 207 (Vác)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
17.00–17.20	Kalanics Éva	II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola, Salánki Mikes Kelemen Középfiskola	UA	ADALÉKOK A CSEPEI CZÁRÓ FOGARASSY CSALÁD TÖRTÉNETÉHEZ A KOLLEKTÍV EMLÉKEZET TÜKRÉBEN
17.20–17.40	Szimkovics Okszana	Ungvári Nemzeti Egyetem, hallgató	UA	FORDÍTÁSI NEHÉZSÉGEK, AVAGY KI HOGYAN TANULJON ANGOLUL
17.40–18.00	Fábián Beáta	II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola, hallgató	UA	KÁRPÁTALJAI MAGYAR ÉS UKRÁN TANNYELVEN TANULÓ ISKOLÁSOK SZÖVEGÉRTÉSI KOMPETENCIA-VIZSGÁLATA
18.00–18.20	Jancsi Szabina	II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola, hallgató	UA	A FORRÁS IRODALMI STÚDIÓ HATÁSA A KÁRPÁTALJAI MAGYAR POLGÁRJOGI MOZGALOMRA
18.20–18.30	VITA / ОБГОВОРЕННЯ / DISCUSSION			

**19.00: FOGADÁS / ФУРШЕТ / RECEPTION**

NYELVI ÉS KULTURÁLIS SOKSZÍNŰSÉG KELET-KÖZÉP-EURÓPÁBAN: ÉRTÉK ÉS KIHÍVÁSOK  
 МОВНЕ І КУЛЬТУРНЕ РОЗМАЇТТЯ У СХІДНІЙ ТА ЦЕНТРАЛЬНІЙ ЄВРОПІ: ЦІННОСТІ ТА ВИКЛИКИ  
 LINGUISTIC AND CULTURAL HETEROGENEITY IN EAST-CENTRAL-EUROPE: VALUE AND CHALLENGES

**Március 27., péntek / 27 березня, п'ятниця / March 27, Friday**

E szekció / Секція E / Session E  
 Tanterem / Аудиторія / Room: № 201 (Keszthely)

Időpont Час проведення Time	Előadó neve Прізвище, ім'я доповідача Presenter	Intézmény Місце роботи Affiliation	Ország Країна Country	Előadás címe Тема доповіді Topic of Presentation
17.00–17.20	Nádor Orsolya	Károli Gáspár Református Egyetem, Zágrábi Egyetem	HUN/HR	KELET-KÖZÉP-EURÓPAI NYELVEK ÉS KULTÚRÁK EGYMÁS VONZÁSÁBAN
17.20–17.40	Мельник Світлана	Університет Індіани	USA	УКРАЇНСЬКІ ПРОГРАМИ І ВИКЛАДАННЯ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ В США
17.40–18.00	Bátyi Szilvia	Univeristy of Pannonia	HUN	WHAT WE TALK ABOUT WHEN WE TALK ABOUT LANGUAGE ATTRITION?
18.00–18.20	Mónus Dóra, Zsell Diána	II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola, hallgatók	UA	STANDARD ÉS NEM STANDARD NYELVI VÁLTOZATOK VIZSGÁLATA KÖZÉPISKOLÁSOK NYELVHASZNÁLATÁBAN
18.20–18.30	VITA / ОБГОВОРЕННЯ / DISCUSSION			

**19.00: FOGADÁS / ФУРШЕТ / RECEPTION**

II. Rákóczi Ferenc Kárpátaljai Magyar Főiskola  
Закарпатський угорський інститут імені Ференца Ракоці II  
Ferenc Rákóczi II Transcarpathian Hungarian Institute



A konferencia támogatója / Конференція організована за підтримкою / Sponsor of the Conference:

